

5b[Y`c`Gh]`Yf. `8 Ug`bYi Y` ; Yg]W h`XYg`8: 6
`< c ZZbi b[Yb`Ui g`Ghi hh[Ufh

5b[Y`c`Gh]`Yf`j ca` J Z6`Ghi hh[Ufh`k]fX`U`g`< c ZZbi b[ghf`A[Yf
XYf`8: 6!9`Z[Y`UbXY`h`k`A`fYbX`YfZU`fYbY`Gd]Y`Yf`k]Y
; ØbXcûUb`ni fØW`hfYhYb"

8]Y`Øb[ghYb`9bhk]W`i b[Yb`ja`XYi hgW`Yb`i » VU`nY][Ybž`XUgg
Zf]gW`Yf`K]bX`Xi fW`X]Y`FY`Yb`XYf`B Uh]cbU`a`UbbgW`UZh`k`Y`h"
A]h`XYa`F ØW`hf]hhj`cb`YfZU`fYbYb` ; fØ»Yb`k]Y``_Um` ; ØbXcûUb
i bX`Hcb]`?fccg`YfØZZbYb`g]W`bYi Y`DYfgdY`_h]j`Yb`ZØf`hU`Ybh]YfhY
Gd]Y`Yf`"9]b`YfUi`gfU[YbXYg`6Y]gd]Y`]gh`XYf`&' !`A`f][Y`5b[Y`c`
Gh]`Yfž`XYf`]b`XYb`YhnhYb`UbXYfh`U`V`Y`fYb`VY]a` J Z6`Ghi hh[Ufh
VYY]bXfi W`YbXY` : cfhgW`f]hY` [Ya`UW`h`U`h`i bX`bi b`U`g`BYi`]b[]b
X]Y`8: 6!9`ZVYfi ZYb`k`i`fXY"

Ø`XYb`YhnhYb`A`cbUhYb`U`h`g]W`XYf`J Z6`Ghi hh[Ufh`ni`Y]bYa`XYf
`Y]ghi b[ggh`A`f`_ghYb`HYUa`g`]b`XYf`6i bXYg`][U`Ybhk]W`Y`h`k`Ug`g]W`
Ui`W`]b`XYf`5bnU`X`Yf`B Uh]cbU`gd]Y`Yf`k]XYfgd]Y[Y`h`X]Y`ZØf`XUg
HYUa`j`cb`6i bXYghfU]bYf`ž`]Ub`BU[Y`ga`Ubb`bca`]b]Yfh`k`i`fXYb"
5b[Y`c`Gh]`Yf`]gh`XYf`Y]bn][Y`bYi Y`Gd]Y`Yf`]a`U`hi`Y`Yb`?UXYf`i`bX
k]fX`U`g`J`YfhfYhYf`XYf`b`W`ghYb` ; YbYfUh]cb`Ub[YgY`Yb`"GY]b
VYY]bXfi W`YbXYg`HU`Ybh`i`bX`gY]bY`i`bYfa`ØX`]W`Y`5fVY]hga`cfU`
`UVYb`XUni`VY][YhfU[Ybž`XUgg`Yf`XYf`5i`Za`Yf`_gUa`_Y]h`XYg
HfU]bYfg`i`bX`gY]bYf`?c`Y[Yb`b]W`h`Ybh`_ca`a`Yb`]gh"

< c ZZbi b[ghf`A[Yf`ZØf`X]Y`Ni`_i`bZh

Gh]`Yf`U`h`g]W`VYXYi`hYbXY`< c ZZbi b[Yb`Ui`Z`Y]bY`HY]`bU`a`Y`Ub
XYf`_ca`a`YbXYb`<Y]a`!9A`[Ya`UW`h`Hfc`m`gY]bYf`F ØW`gW`A[Y`]a
5i`gk`U`dfcnYgg`]gh`X]Y`9]bgW`A`mi`b[`gY]bYf`A`]hgd]Y`Yf`j`c`Yf
Ni`j`Yfg]W`h`æ`g`i`U`?]a`a`]W`ž`XYf`_Øfn`]W`ni`a`?Ud]h`Ab`XYf

B Uh]cbU`a UbbgWkUZhYfbUbbh`k i fXYž`VYhcbhž`k]Y`VYXYi hgUa
Gh]`Yfg` : Å\][_Y]hYb`Ui ZXYa`D`Uhn`g]bX" `?]a a]Wkž`XYf`Gh]`Yf`gY]h
gY]bYb`ž [YbX`U\`fYb`_Yb`bhž`VYgWk`fY]Vh`]\b`U`g`Y]bYb`Gd]Y`Yfž`XYf
GY`Vghj`YfhfUi`Yb`Ui`gghfU\`hž`hYWk`b]gWk`j`Yfg]Yfh`]gh`i`bX`_Y]bY
GWkYi` \`Uhž`J`YfU`b`k`c`f`h`i`b`[`ni` `ØVYfbY`a`Yb`"

?]a a]Wk`g`6YXUi`Yfb`ØVYf`Gh]`Yf`g`5VgWk]YX`j`ca` :`7`6UmYfb`]gh
XYi`h`]Wk`gdØfVUfž`i`bX`Ui`Wk`æWkYb`Gui`Yfž`XYf`@Y]hYf`XYg`ž [YbX!
7Ua`di`g`XYg`fY`_cfXa`Y]ghYfgž`hY]`h`X]YgY`5bg]Wk`h`9f`_f]h]g]Yfhž
XUgg`X]Y` :`fØWk`hY`XYf`5i`gV]`Xi`b`[`gUfVY]h`b`]Wk`h`VYggYf`[`Ybi`hnh
k`i`fXYb`"8Yb`bcWk`XYi`hY`h`X]Yg`Ui`ZY]b`ni`bY`a`YbXYg`6Yk`i`gghgY]b
ZØf`X]Y`6YXYi`hi`b`[`Y]bYf`ei`U`]Z]n]YfhYb`B`UWk`k`i`Wk`gUfVY]h`]a
XYi`hgWkYb` :`i`»`VU``\`]bž`]b`XYf`HU`Yb`hY`k`]Y`Gh]`Yf`i`bX`gY]bY
A`UbbgWkUZhg_Ua`YfUXYb`[`YZØfXYfh`k`YfXYb`"

DYfgdY`_h]j`Yb`i`bX`<`YfUi`gZcfXYfi`b`[`Yb`

8]Y`<`YfU`b`[`Y`Y`b`g`k`Y]gY`j`cb`6i`bXYghfU]bYf`B`U`[`Y`ga`Ubb`gWkY]bh
j`c`f`g]Wk`h`[`ž`XU`Yf`VYhcbhž`XUgg`Yf`X]Y`9fk`Ufhi`b`[`Yb`U`b`Gh]`Yf`
XÅa`dZYb`a`ØWk`hY`"8Yb`bcWk`_Ubb`a`U`b`b`]Wk`h`Yi`[`bYbž`XUgg`Gh]`Yf`
VYfY]hg]b`XYf`j`Yf`[`U`b`[`YbYb`GU]gcb`Y]bY`hfU`[`YbXY`F`c`Y`ZØf`XYb
J`Z6`[`Ygd]Y`h`\`Uh`@Ui`h`B`U`[`Y`ga`Ubb`]gh`XYf`A`]hY`ZY`Xgd]Y`Yf`
hYWk`b]gWk`Ui`g`[`YnY]Wk`bYh`i`bX`nY][`h`Y]bY`VYY]bXfi`W`_YbXY
Gd]Y`]bhY``[`Ybn`"GY]bY` :`Å\][_Y]hž`c`ZYbg]j`i`bX`XYZYbg]j`ni
U`[`]YfYbž`nY]Wk`bYh`]\b`Ui`g`"5b`[`Y`c`Vf]b`[`hj`]Y`a`]h`ž`gU`[`h
B`U`[`Y`ga`Ubb`i`bX`\`YVh`\`Yfj`c`fž`XUgg`Gh]`Yf`XYZ]b]h]j`Y]b
GWk`ØggY`gd]Y`Yf`ZØf`XYb`J`Z6`Ghi`hh`[`Ufhi`[`Yk`YgYb`gY]"

C`V`Gh]`Yf`i`bX`gY]b`A`]hgd]Y`Yf`5`Y`_gU`b`XUf`DUj`c`j`]āž`XYf`YVYbZU`g
U`g`<`c`Z`bi`b`[`ghf`Å`[`Yf`[`]`hž`X]Y`@ØW`_Yž`X]Y`X]Y`5V`[`Åb`[`Y`j`cb
;`ØbXc`ù`U`b`i`bX`?`fccg`\]bhYf`UggYb`\UVYbž`gWk`Y]»`Yb`_ØbbYbž
V`Y]Vh`UVni`k`UfhYb`"8]Y`Vi`bXYgXYi`hgWkY` :`i`»`VU``[`Ya`Y]bgWkUZh
gWkUi`h`[`YgdUbb`h`Ui`ZX]Y`b`Yi`Yb` ;`Yg]Wk`hYf`i`bX`XYfYb`9b`h`k`]W`_i`b`[
i`bhYf`XYa`b`Uh]cbU`Yb`HfU]bYfž`XYf`XYb`↑`b`[`Yb`HU`Yb`hYb
[`Y]Wk`nY]h][` :`fY]fUi`a`i`bX`<`YfUi`gZcfXYfi`b`[`V]YhYb`a`ØWk`hY`"

8]Y`_ca`a`YbXYb`Gd]Y`Y`k`YfXYb`Yb`hgWkY]XYbX`XUZØf`gY]bž`cV`X]Y
↑`b`[`Yb`Gd]Y`Yf`]\`fY`J`Yfgd`fYWkYb`Y]b`ØgYb`i`bX`g]Wk`]a`

]bhYfbUH]cbU`Yb`K YhVYk YfV`VY\Ui dhYb`_ÖbbYb"9g`nY][h'g]Wł ž
XUgg`X]Y`XYi hgWł Yb`i » VU``ZUbg`Ui ZY]bY`bYi Y`ŸfU`\cZZYbž]b`XYf
Zf]gWł Y`HU`YbhY`XUg`Gd]Y`dfÀ[Yb`i bX`XUg`HYUa`ni`bYi Yb`<Ö\Yb
ZØ\fYb`_ÖbbYb"8]Y`j]Y`gY]h][Yb`i: Å\[_Y]hYb`j cb`Gd]Y`Yfb`k]Y
5b[Y`c`Gh]`Yf`_ÖbbhYb`b]Wł h`bi f`Ui Z`bUh]cbU`Yf`9VYbYž`gcbXYfb
Ui Wł`ja`]bhYfbUH]cbU`Yb`?cbhYI hY]bYb`VYXYi hYbXYb`I bhYfgWł]YX
a`UWł Yb`"

8YhU]`g

6Ygi Wł Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY